



TEAM | EQUIPO | ZESPÓŁ

**Friar Rick**

Richard Riccioli, OFM Conv.
Pastor

**Friar Louis**

Louis Maximilian Smith, OFM Conv.
Parochial Vicar

**Sister Cordilia**

Cordilia Munthali, sfma.
Dir. Religious Education

**Deacon Eric**

Rev. Eric Peterson
Deacon

Mr. Felix Torres, Facilities Manager | Ms. Luz Deras, Parish Secretary

Mr. Darren C. Denman, Music Director | Ms. Geneviève Faivre, Cantor | Ms. Shaina Martinez, Cantor | Mr. Jeff Cubeta, Organist

Mr. Kyle Ridley, Communications, Mr. Cipriano Rodriguez Ynoa, Porter | Sister Victoria Kamungu, sfma Exec. Director, Trinity HSC

Ms. Jeannette Torres, Intake Coordinator, Trinity Human Service Center | Mr. Rafael Rodriguez Nuñez, Porter

Friar Tom Purcell, OFM Conv. Guardian of the Friary | Sister Regina Mulenga, sfma

THE SACRED TRIDUUM

These three days of the most holy of the Catholic Church's liturgical year. We encourage you to participate in all of them as best you can.

April 17: Holy Thursday at 7 PM

Mass of the Lord's Supper

At this liturgy we celebrate Christ's gift of the Eucharist, the institution of the Priesthood and the call of every Christian to service. The Mass ends with a procession to the basement of the church with the Blessed Sacrament which is reposed in a garden-like space where we can pray with the Lord. The special chapel will close at 10PM.

April 18: Good Friday at 3 PM

The Passion of the Lord

We commemorate the saving power of Jesus' sacrifice on the Cross through the proclamation of the Passion from the Gospel and then venerate the Wood of the Cross. Mass is never celebrated on Good Friday, but we receive Holy Communion from what was reserved on Holy Thursday.

April 19: Holy Saturday at 8 PM

The Great Easter Vigil

With fire, water, darkness and light and a series of readings from the Hebrew Scriptures and the New Testament, we recall the story of humanity and the salvation that comes from Jesus' Resurrection. It is at this solemn liturgy that new members of the Church are baptized. The Vigil lasts about 2.5 hours.

ENGLISH

WIN BIG & GIVE BACK! JOIN THE TRINITY HUMAN SERVICES RAFFLE!

Sr. Victoria needs your help! Our Trinity Human Services Raffle isn't just about winning—it's about feeding families and supporting neighbors in need. Every ticket you buy helps keep our food pantry and thrift shop running, serving 100-140 households a day right here in Williamsburg.

How It Works:

Tickets are just \$5 each – an easy way to make a big impact!

Daily Drawings in April – 30 chances to win!

Win multiple times! – Winning tickets go back into the pool.

Exciting prizes await! (Check the raffle table for details.)

Winners receive their prizes by mail.

Why Join?

Because your \$5 ticket = real help for struggling families. And hey, you might just get lucky! Get your tickets after Mass at the Welcome Table. Buy now. Win later. Help always.

NEED A FRESH START? FIND PEACE ON RECONCILIATION MONDAY.

Monday, April 14th from 2-4 PM and 6-8PM
Step into any Catholic church in NYC for Reconciliation Monday—a chance to reflect, reset, and reconnect. The friars will be available to hear confessions in English, Spanish, Italian and French.

LENTEN RETREAT TODAY!

We welcome Friar Emmanuel Vasconcelos, OFM Conv. to our parish as he leads us in a Lenten reflection on the Holy Father's Letter for Lent 2025.

This mini-retreat will take place in the cafeteria (the entrance is in the alley on the left of the church and down the steps) immediately after the 12:30 Mass and will go until about 3PM.

SUNDAY OFFERING

Last week: \$4,367.25

Last year: \$3,969.75

Second Collection: \$792.75

Sunday Online Offering: \$210.00

GIFT OF BREAD AND WINE:

Ms Edyta Dudzinski in memory of + Haraburda Jadwiga | Mr Reinaldo Beristain in memory of + Salvador Beristain

Thank you for your generosity!

EXPERIENCE A GOOD FRIDAY TRADITION IN WILLIAMSBURG

Join us as the streets of Williamsburg become a place of prayer, reflection, and solidarity. Our Good Friday Procession is a long-standing tradition where we walk the Stations of the Cross through the neighborhood—blending faith, history, and a call to justice.

Live Dramatization – Children from our community bring the Passion of Christ to life.

Multilingual Prayers & Music – Spanish, English, and Polish voices unite in reflection.

A Social Justice Lens – We pray the Stations of the Cross: Overcoming Racism, connecting Christ's suffering to the injustices of today.

Whether you're Catholic, spiritual, or just seeking something deeper, this is an experience that transcends tradition. Step into a moving, public act of faith that speaks to the heart of our city.

Good Friday, April 18, 2025 | Procession begins at 12 PM Come walk with us. Reflect. Witness. Hope.



ESPAÑOL

¡GANA A LO GRANDE Y DA DE VUELTA! ÚNETE A LA RIFA DE TRINITY HUMAN SERVICES!

¡La Hermana Victoria necesita tu ayuda! Nuestra rifa de Trinity Human Services no solo se trata de ganar, sino de alimentar a familias y apoyar a los vecinos necesitados. ¡Cada boleto que compras ayuda a mantener funcionando nuestra despensa de alimentos y tienda de segunda mano, sirviendo de 100 a 140 hogares al día aquí mismo en Williamsburg!

Cómo Funciona:

Los boletos cuestan solo \$5 cada uno, ¡una forma fácil de hacer un gran impacto!

Sorteos diarios en abril – 30 oportunidades para ganar!

¡Gana múltiples veces! Los boletos ganadores vuelven a entrar en el sorteo.

¡Premios emocionantes te esperan! (Consulta la mesa de la rifa para más detalles.) Los ganadores recibirán sus premios por correo.

¿Por Qué Unirse?

Porque tu boleto de \$5 = ayuda real para las familias que están luchando. Y hey, ¡puede que tengas suerte! Obtén tus boletos después de la Misa en la Mesa de Bienvenida. Compra ahora. Gana después. Ayuda siempre.

OFRENDA DOMINICAL

Semana pasada: \$4,367.25

Año pasado: \$3,969.75

Segunda Colecta: \$792.75

Ofrenda Dominical en Línea: \$210.00

DONACIÓN DE PAN Y VINO:

Sra. Edyta Dudzinski en memoria de + Haraburda Jadwiga | Sr. Reinaldo Beristain en memoria de + Salvador Beristain

¡Gracias por su generosidad!

VIVE UNA TRADICIÓN DEL VIERNES SANTO EN WILLIAMSBURG

Únete a nosotros mientras las calles de Williamsburg se convierten en un lugar de oración, reflexión y solidaridad. Nuestra Procesión del Viernes Santo es una tradición de larga data donde caminamos por las Estaciones de la Cruz a través del vecindario, fusionando fe, historia y un llamado a la justicia.

Dramatización en Vivo – Niños de nuestra comunidad dan vida a la Pasión de Cristo.

Oraciones y Música Multilingües – Voces en español, inglés y polaco se unen en reflexión.

Una Perspectiva de Justicia Social – Oramos las Estaciones de la Cruz: Superando el Racismo, conectando el sufrimiento de Cristo con las injusticias de hoy.

Ya sea que seas católico, espiritual o simplemente busques algo más profundo, esta es una experiencia que trasciende la tradición. Da un paso en un acto público y conmovedor de fe que habla al corazón de nuestra ciudad.

Viernes Santo, 18 de abril de 2025 | La procesión comienza a las 12 PM

Ven a caminar con nosotros. Reflexiona. Sé testigo. Ten esperanza.

¿NECESITAS UN NUEVO COMIENZO? ENCUENTRA PAZ EN EL LUNES DE RECONCILIACIÓN.

Lunes 14 de abril de 2:00 a 4:00 PM y de 6:00 a 8:00 PM | Entra a cualquier iglesia católica en Nueva York para el Lunes de Reconciliación—una oportunidad para reflexionar, renovarte y reconectarte. Los frailes estarán disponibles para escuchar confesiones en inglés, español, italiano y francés.

RETIRO DE CUARESMA Y BRUNCH - ESPAÑOL

Sábado 5 de abril, de 11:00 AM a 1:00 PM en la Cafetería

Tema: Caminemos Juntos en la Esperanza

Predicador: Fray Maximilian Avila, OFM Conv.

Fray Max, originario de Honduras y Miami, es actualmente profesor en nuestra escuela franciscana en Buffalo, NY. Él dirigirá el retiro el sábado y también presidirá y predicará en la Liturgia del domingo a las 11:00 AM.

Acompáñanos en este tiempo de espiritualidad y comunidad.

WYGRAJ DUŻO I POMÓŻ! DOŁĄCZ DO LOTERII TRINITY HUMAN SERVICES!

Siostra Victoria potrzebuje twojej pomocy! Nasza loteria Trinity Human Services nie polega tylko na wygrywaniu—chodzi o karmienie rodzin i wspieranie sąsiadów w potrzebie. Każdy bilet, który kupisz, pomaga utrzymać naszą spiżarnię i sklep z używanymi rzeczami, obsługując 100-140 gospodarstw domowych dziennie tutaj, w Williamsburg.

Jak to działa:

Bilety kosztują tylko 5 dolarów za sztukę – łatwy sposób na wywarcie dużego wpływu! Codzienne losowanie w kwietniu – 30 szans na wygraną! Wygrywaj wielokrotnie! Bilety zwycięskie wracają do puli. Czekają na ciebie ekscytujące nagrody! (Sprawdź szczegóły na stole z loterią.) Zwycięzcy otrzymują swoje nagrody pocztą.

Dlaczego warto dołączyć?

Bo twój bilet za 5 dolarów = prawdziwa pomoc dla walczących rodzin. A hej, może po prostu będziesz miał szczęście! Kup bilety po Mszy na Stole Powitalnym. Kup teraz. Wygraj później. Pomagaj zawsze.

POTRZEBUJESZ NOWEGO POCZĄTKU? ZNAJDŹ POKÓJ W PONIEDZIAŁEK POJEDNANIA.

Poniedziałek, 14 kwietnia, od 14:00 do 16:00 oraz od 18:00 do 20:00 Wejdź do dowolnego kościoła katolickiego w Nowym Jorku na Poniedziałek Pojednania—to okazja do refleksji, odnowy i ponownego połączenia się z Bogiem. Bracia zakonnicy będą dostępni do spowiedzi w języku angielskim, hiszpańskim, włoskim i francuskim.

NIEDZIELNA OFIARA

W zeszłym tygodniu: \$4,367.25

W zeszłym roku: \$3,969.75

Druga Kolekta: \$792.75

Niedzielna Ofiara Online: \$210.00

DAR CHLEBA I WINA:

Pani Edyta Dudziński w pamięci + Haraburda Jadwiga | Pan Reinaldo Beristain w pamięci + Salvador Beristain

Dziękujemy za waszą hojność!

DOŚWIADCZ TRADYCJI WIELKIEGO PIĄTKU W WILLIAMSBURG

Dołącz do nas, gdy ulice Williamsburg staną się miejscem modlitwy, refleksji i solidarności. Nasza Procesja Wielkiego Piątku to długoletnia tradycja, podczas której przechodzimy Stacje Drogi Krzyżowej przez naszą dzielnicę—łącząc wiarę, historię i apel do sprawiedliwości.

Dramatyzacja na Żywo – Dzieci z naszej wspólnoty ożywiają Mękę Chrystusa.

Modlitwy i Muzyka w Wielu Językach – Głosy w językach hiszpańskim, angielskim i polskim łączą się w refleksji.

Perspektywa Sprawiedliwości Społecznej –

Modlimy się na Stacjach Drogi Krzyżowej: Pokonując Rasizm, łącząc cierpienie Chrystusa z dzisiejszymi niesprawiedliwościami.

Niezależnie od tego, czy jesteś katolikiem, osobą duchową, czy po prostu szukasz czegoś głębszego, to doświadczenie wykracza poza tradycję. Weź udział w poruszającym, publicznym akcie wiary, który przemawia do serca naszej miasta.

Wielki Piątek, 18 kwietnia 2025 | Procesja zaczyna się o 12:00 Przyjdź, aby iść z nami. Refleksja. Bądź świadkiem. Miej nadzieję.

REKOLEKCJE WIELKOPOSTNE - POLSKI

Sobota, 29 marca w Kościele

18:00 Spowiedź

19:00 Msza Święta i Konferencja

Niedziela, 30 marca w Kościele

7:00 Spowiedź

7:30 Gorzkie Żale

8:00 Msza Święta

17:00 Adoracja i Konferencja

THIS WEEK | ESTA SEMANA | TEN TYDZIEŃ

SUNDAY, MARCH 23, 2025 3rd Sunday of Lent 8:00 AM: MASS (POL) Blessings for Teresa Żak Req. by her daughter 9:30 AM: MASS (ENG) For Our Parishioners 11:00 AM: MASS (ESP) + Socorro Clemente Req. by Family + Constantina Flores Sánchez Req. by her son Andrez Sánchez + Martina Sánchez Perez Req. by her nephew Andrez Sánchez 12:30 PM: MASS (ENG) + Rosa Corres 2nd year Anniversary Req. by her daughter Nancy Corres 1:30 PM - 3:00 PM: Lent Retreat Journey Together in Hope 7:00 PM: Charismatics in cafeteria	MONDAY, MARCH 24 Lenten Weekday 8:30 AM: MASS (ESP ENG) Birthday Blessings to Mateo Marín Req. by Sr. Cordilia Munthali sfma	TUESDAY, MARCH 25 The Annunciation of the Lord 8:30 AM: MASS (ESP ENG) + Jean Theresa Getchell Req. by her sister Patricia Arvanitis 9:00 AM: St. Anthony Novena	WEDNESDAY, MARCH 26 Lenten Weekday 8:30 AM: MASS (ESP ENG) + Isaac & + Roseanna Maynard Req. by Great Grandson 6:30 PM: Evening Prayer & Adoration
	THURSDAY, MARCH 27 Lenten Weekday 8:30 AM: MASS (ESP ENG) For the Friars & Sisters 6:30 PM: Droga krzyżowa Stations of the Cross (POL) Youth Group 7:00 PM: MASS (POL) For the Intentions of Pope Francis	FRIDAY, MARCH 28 Lenten Weekday 8:30 AM: MASS (ENG) + Joan Gore Req. by Franciscan Sisters of Assisi 6:30 PM: Stations of the Cross (ENGI ESP) 7:00 PM: MASS (ESP) For Peace in the World	SATURDAY, MARCH 29 Lenten Weekday 8:30 AM: MASS (ESP ENG) For our Deceased Parishioners 9:00 AM: Confessions 4:00 PM: Confessions

CONTACT INFORMATION

Parish Office

718-384-0215

Monday - Friday: 9 AM - 12 PM, 1PM - 4 PM

153 Johnson Avenue Door C

trinity-stmary.org

Religious Ed. Office 718-486-6276

Parish Email: mainoffice@trinity-stmary.org



TRINITY HUMAN SERVICES

Food Pantry | Thrift Shop | Social Services

trinityhumanservices.org

Tuesday - Friday:

9 AM - 12 PM, 1PM - 4 PM

718-388-3176

153 Johnson Avenue, Door A



SACRAMENT OF THE SICK

First Saturday 9:00 AM

EVENING PRAYER & ADORATION

Wednesday 6:30 PM

CONFESSIONS

Saturday: 9:00 AM (Except 1st Saturday of month)
& 4:00 PM

LOW GLUTEN HOSTS

If you require a low-gluten host for Communion please see one of the friars or ushers BEFORE mass

YOUNG ADULT, EVENTS & MEDIA

Learn more about our Kiara Studios, YA events, and more.

Email kyle@trinity-stmary.org



SUPPORT OUR PARISH ONLINE

Scan to donate online. Zeffy does not charge any fees to the church. But it will ask if you want to donate to cover the service.



zeffy

FRANCISCAN FRIARS
FRANCISCANS.ORG
CONVENTUAL